



---

## Conférence de 2011 de l'ICDC



Dates à retenir! Cette année, la conférence annuelle de l'ICDC aura lieu à Edmonton, en Alberta, à l'hôtel Westin situé au cœur du centre-ville d'Edmonton. La conférence se déroulera les 13 et 14 octobre et sera précédée d'un atelier pratique d'un jour sur les principes fondamentaux du design-construction qui se tiendra le 12 octobre.

Plusieurs sujets intéressants figurent au programme, entre autres : comment maîtriser le BIM : questions juridiques et d'assurance; BIM pour les disciplines de mécanique, d'électricité et de plomberie (MEP); l'expérience en design-construction d'un architecte; un mode de réalisation de projet plus intégré et rationalisé pour des bâtiments à haut rendement; comment assurer le succès en utilisant le design-construction dans notre marché difficile, ainsi que plusieurs études de cas de design-construction.

Pour plus de détails, veuillez consulter le programme de la conférence au <http://cdbi.org/events/indexfr.html>

L'ICDC a également organisé une visite guidée du musée des beaux-arts de l'Alberta qui est situé au cœur du centre-ville d'Edmonton. Le musée organise et présente des expositions originales d'art contemporain et historique de l'Alberta, du Canada et de partout dans le monde, ainsi que des programmes d'éducation et des événements publics qui rassemblent les gens, les arts et les idées. La structure dynamique de zinc, de verre et d'acier, conçue par l'architecte Randall Stout qui est basé à Los Angeles, s'inspire de l'environnement nordique et urbain unique d'Edmonton. C'est une visite à ne pas manquer au sein du district des arts de la ville.

Le prix d'excellence en design-construction de l'ICDC sera présenté le 14 octobre lors d'un déjeuner spécial dans le cadre de la conférence annuelle.

Il reste encore des possibilités de commandite pour la conférence. Veuillez visiter la section « Événements » du site Web pour voir les différentes catégories de commandite.

Au plaisir de vous voir à la conférence!

---

## **Bienvenue aux nouveaux membres**

- Brock Engineering Limited, de Toronto, Ontario
- Design Build Solutions, firme de design-construction, Halifax, Nouvelle-Écosse
- Morrison Hershfield Limited, firme d'ingénierie/design-construction, Ottawa, Ontario
- verTerra Corp., experts-conseils et gestionnaires de projet, Kanata, Ontario
- B & B Contracting Ltd., entrepreneur général, Surrey, C.-B.
- Scott Construction Ltd., entrepreneur général, Vancouver, C.-B.
- Autodesk, compagnie de logiciel de dessin, Toronto, Ontario
- Robert Bales, ingénieur retraité, Ottawa, Ontario

---

## **Site Web de l'ICDC**

Saviez-vous qu'il y a une section intitulée *Foire aux questions* sur le site Web de l'ICDC? Si vous avez une question que vous aimeriez poser à notre conseil d'experts, veuillez nous l'envoyer par courriel.

La section *Projets de design-construction* du site Web est toujours aussi populaire grâce aux membres qui nous envoient leurs projets afin de les mettre en vedette sur le site. Si vous avez un projet de design-construction que vous voulez présenter à l'industrie, veuillez nous en informer.

Restez à l'affût pour voir notre nouveau site Web amélioré qui sera lancé très bientôt!

---

## **Assemblée générale annuelle de 2011 de l'ICDC**

L'assemblée générale annuelle (AGA) de 2011 de l'ICDC aura lieu le vendredi 14 octobre à Edmonton, en Alberta, dans le cadre de la conférence annuelle. Les membres n'ont pas à s'inscrire à la conférence pour participer à l'AGA.

Veuillez communiquer avec le bureau de l'ICDC si vous désirez assister uniquement à l'assemblée générale.

---

## **Nous avons déménagé!**

Veuillez prendre note que le bureau de l'ICDC a déménagé au :  
275, rue Slater, 19<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Ontario)  
K1P 5H9

Nos numéros de téléphone et de télécopieur n'ont pas changé.